

會董名錄

List of the Chamber's Committee Members

第 51 屆首長 (至 2020 年 10 月)

Office-bearers of the 51st Term of Office (up to 10.2020)

會長 Chairman

- 1 蔡冠深
Dr Jonathan CHOI, GBS, BBS, JP

副會長 Vice-chairmen

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 2 袁 武
Mr YUEN Mo, GBS, JP | 3 曾智明
Mr Ricky TSANG, JP |
| 4 劉鐵成
Mr Brandon LIU, JP | 5 王惠貞
Ms Connie WONG, SBS, JP |
| 6 李應生
Mr Tommy LI, BBS, MH, JP | 7 楊華勇
Mr Johnny YU, JP |
| 8 胡曉明
Dr Herman HU, SBS, BBS, JP | 9 陳仲尼
Mr Rock CHEN, SBS, JP |



第 52 屆首長 (由 2020 年 11 月) Office-bearers of the 52nd Term of Office (from 11.2020)

會長 Chairman

- 1 袁 武
Mr YUEN Mo, GBS, JP

副會長 Vice-chairmen

- 2 曾智明
Mr Ricky TSANG, JP

- 4 李應生
Mr Tommy LI,
BBS, MH, JP

- 6 胡曉明
Dr Herman HU,
SBS, BBS, JP

- 8 謝湧海
Mr TSE Yung-hoi,
BBS

- 3 王惠貞
Ms Connie WONG,
SBS, JP

- 5 楊華勇
Mr Johnny YU, JP

- 7 陳仲尼
Mr Rock CHEN,
SBS, JP

- 9 張學修
Mr Charles CHEUNG,
BBS, MH, JP



永遠榮譽 / 名譽會長 Life Honorary Chairmen



(左起 From left)

陳有慶
Dr Robin CHAN, GBM, GBS, JP

霍震寰
Mr Ian FOK, SBS, JP

楊 釗
Dr Charles YEUNG, GBS, SBS, JP

蔡冠深
Dr Jonathan CHOI, GBS, BBS, JP

陳幼南
Dr Ian CHAN, SBS, MH

方文雄
Mr David FONG, BBS, JP

李德麟
Mr William LEE, BBS



古勝祥
Mr Daniel KOO

何世柱
Mr HO Sai-chu, GBM, GBS, JP

張永珍
Dr Alice CHENG, GBS

胡經昌
Mr Henry WU, BBS, JP



莊學山
Mr CHONG Hok-shan

林樹哲
Mr LAM Shu-chit, GBS, SBS

盧文端
Dr LO Man-tuen,
GBS, SBS, BBS, BH, JP



林廣兆
Mr LAM Kwong-siu, GBS, SBS

張成雄
Mr CHEUNG Sing-hung, BBS

林銘森
Mr LAM Ming-sum, BBS

陳 斌
Dr David CHAN

馬忠禮
Mr Lawrence MA

劉鐵成
Mr Brandon LIU, JP

王國強
Dr WONG Kwok-keung,
GBS, SBS, JP



常務會董

蔡冠深	廖長江	李引泉	余國春
黃士心	顏寶鈴	梁亮勝	余鵬春
黃英豪	梁海明	許智明	羅富昌
高敏堅	葉成慶	何志佳	陳智文
王庭聰	蔡關穎琴	伍威全	劉志強
范仁鶴	鍾偉平	吳惠權	陳光明
李德剛	葉少明	何超邁	霍啟山
林智彬	楊燕芝	李惟宏	樊敏華
王紹基			
王 兵	(中國銀行 (香港) 有限公司代表)		梁偉浩 (得利鐘錶製品廠有限公司代表)
閻 峰	(國泰君安國際控股有限公司代表)		包靜國 (會德豐有限公司代表)
邱建新	(華豐國貨有限公司代表)		施榮怡 (恆通資源有限公司代表)
王彭彥	(幸福企業集團有限公司代表)		姚祖輝 (滬港聯合控股有限公司代表)
黃楚恒	(泉昌有限公司代表)		莊成鑫 (香港中華出入口商會代表)
張夏令	(香港中國企業協會代表)		

Standing Committee Members

Johnathan CHOI	Martin LIAO	LI Yinquan	YU Kwok-chun
Jackie WONG	Pauline NGAN	LEUNG Leung-shing	YU Pang-chun
Kennedy WONG	Raymond LEUNG	HUI Chi-ming	LO Foo-cheung
Mickey KO	IP Shing-hing	Nelson HO	Stephen TAN
WONG Ting-chung	Janice CHOI	Wilson WU	LAU Chi-keung
Philip FAN	CHUNG Wai-ping	NG Wai-kuen	Johnny CHAN
Alfred LEE	Derrick YIP	Maisy HO	Eric FOK
Lawrence LAM	Jennifer YEUNG	Robert LEE	Kevin FAN
Ivan WONG			
WANG Bing	(Rep Bank of China (Hong Kong) Ltd)		
Eddie LEUNG	(Rep Dailywin Watch Products Mfg Ltd)		
YIM Fung	(Rep Guotai Junan International Holdings Ltd)		
Peter PAO	(Rep Wheelock And Co Ltd)		
QIU Jianxin	(Rep Chinese Goods Centre Ltd)		
Ivis SZE	(Rep Hang Tung Resources Ltd)		
Laurence WONG	(Rep Magna Development Holdings Ltd)		
Andrew YAO	(Rep Hong Kong Shanghai Alliance Holdings Ltd)		
Stanley WONG	(Rep Chuan Chiong Co Ltd)		
CHONG Shing-hum	(Rep The Hong Kong Chinese Importers' & Exporters' Association)		
ZHANG Xialing	(Rep The Hong Kong Chinese Enterprises Association)		

選任會董

何超瓊	林建岳	李慧琼	雷添良
張華峰	高美懿	張賽娥	李文俊
孫大倫	龍子明	朱鼎健	周莉莉
關惠明	王祖興	譚岳衡	簡松年
屠海鳴	譚唐毓麗	陳 耘	黃楚基
葉永成	黃進達	劉嘉華	胡劍江
林家禮	王啟達	劉永強	吳長勝
彭楚夫	林增榮	王振宇	鍾立強
許寶月	陳東岳	林雲峯	楊俊傑
霍啟文	黃天祥	黃達堂	蔡雋思
梁香盈	周雯玲	方添輝	莊家豐
趙式浩	王振聲	吳偉毅	王淑慈
廖永通	沈慧林	林志鴻	李國強
謝禮明	葉海蓮	梁錫光	吳旭洋
李令德	李沛成	陳楚冠	楊凱榮
楊孫泉	陳浩然	梁偉妍	姚逸華
莊小霈	常勤生	高達斌	林顯伊
謝天健	張嘉裕	吳 江	黃漢杰
梁穎雯	王文漢	黃澤雁	廖志斌
葉常春	張慧嫻		
李惠民 (李錦記有限公司代表)	周 鵬 (香港中旅 (集團) 有限公司代表)		
藍 屹 (華潤 (集團) 有限公司代表)	李子良 (百老滙攝影器材有限公司代表)		
沈曉初 (上海實業 (集團) 有限公司代表)	王 鋒 (交通銀行股份有限公司代表)		
陳細明 (南洋商業銀行有限公司代表)	朱建輝 (中遠海運 (香港) 有限公司代表)		
羅 熹 (中國太平保險集團 (香港) 有限公司代表)	陳沛良 (中國太平保險 (香港) 有限公司代表)		
李濟平 (聯合出版 (集團) 有限公司代表)	張俊勇 (潮泰企業有限公司代表)		
林 涌 (海通國際證券集團有限公司代表)	貝鈞奇 (亞聯工程公司代表)		
林宣亮 (美德時裝有限公司代表)	吳錦津 (津懋地產物業機構代表)		
傳承蔭 (YGM 貿易有限公司代表)	黃 斌 (中信國通投資管理有限公司代表)		
林鎮洪 (大光實業 (集團) 有限公司代表)	黃偉深 (興業財務置業有限公司代表)		
陳立德 (明星玩具廠有限公司代表)	羅頌宜 (永富容器 (香港) 有限公司代表)		
林 潞 (南發毛織有限公司代表)	姜宜道 (太平再保險有限公司代表)		
馬墉宜 (萬寶廊珠寶有限公司代表)	陳建年 (鉅發源有限公司代表)		
凌俊傑 (桂洪地產有限公司代表)	陳銘潤 (新富證券有限公司代表)		
吳懿容 (億達再生資源有限公司代表)	甘志成 (甘志成會計師事務所代表)		
廖美玲 (廖美玲會計師事務所代表)	張洪鈞 (東雄燈光香港有限公司代表)		
何文煊 (協豐國際有限公司代表)	陳建輝 (香港頂級團隊有限公司代表)		
郭曉濱 (朗昇柯式印刷 (香港) 有限公司代表)	林菁菁 (國際商務智庫有限公司代表)		

Committee Members

Pansy HO
Christopher CHEUNG
SUN Tai-lun
Anthony KWAN
TU Hai-ming
YIP Wing-shing
LAM Lee G
Tony PANG
HUI Po-yuet
FOK Kai-man
Sabrina LEUNG
Howard CHAO
Felix LIO
Roger TSE
Maggie LEE
YEUNG Suen-chuen
CHONG Siu-pui
Jackey TSE
Connie LEUNG
YIP Sheung-chun

Peter LAM
Margaret KO
George LUNG
Harold WONG
Petrina TAM
Jason WONG
Dickson WONG
Alex LAM
Tony CHAN
WONG Tin-cheung
Irene CHOW
Sam WONG
William SHUM
Halina IP
Wilson LEE
David CHAN
Henry CHONG
CHEUNG Ka-yue
Frederick WONG
Scarlett CHEUNG

Eddy LEE (Rep Lee Kum Kee Co Ltd)
LAN Yi (Rep China Resources (Holdings) Co Ltd)
SHEN Xiao-chu (Rep Shanghai Industrial Investment (Holdings) Co Ltd)
CHAN Sai-ming (Rep Nanyang Commercial Bank Ltd)
LUO Xi (Rep China Taiping Insurance Group (HK) Co Ltd)
LI JIPING (Rep Sino United Publishing (Holdings) Ltd)
LIN Yong (Rep Haitong International Securities Group Ltd)
Alfred LIN (Rep Mitex Fashion Ltd)
William FU (Rep YGM Trading Ltd)
LAM Chun-hung (Rep Tai Kong Industrial (Holdings) Co Ltd)
Raymond CHAN (Rep Bright Star Toy Factory Ltd)
LAM Lo (Rep South Asia Enterprises Ltd)
Lawrence MA (Rep Mabros Jewellery Co Ltd)
Clarence LING (Rep Kwai Hung Realty Co Ltd)
Susanna NG (Rep E Tech Management (HK) Ltd)
Rhoda LIU (Rep Liu & Wong Certified Public Accountants)
HO Man-huen (Rep Harvest International Housewares Ltd)
KWOK Hiu-bun (Rep Sunrise Offset Printing (HK) Co Ltd)

Starry LEE
CHEUNG Choi-ngor
Kenneth CHU
TAN Yueheng
Cora CHAN
LAU Kar-wah
LAU Wing-keung
WONG Chun-yu
Bernard V LIM
Peter WONG
Jonathan FONG
Ringo NG
Arnold LAM
LEUNG Shek-kong
Daniel CHAN
Elaine LEUNG
Patrick KO
NG Kwong
HUANG Zeyan

Tim LUI
Raymond LEE
Lily CHOW
Tony KAN
Bonnie WONG
Michael WOO
NG Cheung-shing
Raymond CHUNG
YEUNG Chun-kit
Johnson CHOI
Edwin CHUANG
Sukey WONG
Edward LEE
Paul NG
Kevin YEUNG
Deannie YEW
LAM Ho-yi
Frankie WONG
Kevin LIU

ZHOU Peng (Rep China Travel Service (Holdings) Hong Kong Ltd)
LI Tze-leung (Rep Broadway Photo Supply Ltd)
WANG Feng (Rep Bank of Communications Co Ltd)
ZHU Jian-hui (Rep Cosco Shipping (Hong Kong) Co Ltd)
CHAN Pui-leung (Rep China Taiping Insurance (HK) Co Ltd)
Thomas CHEUNG (Rep Chao Tai Enterprises Co Ltd)
PUI Kwan-kay (Rep Alliance Engineering Co)
NG Kam-chun (Rep Chun Mou Estate Agency Co)
Eric HUANG (Rep Citic Merchant Co Ltd)
Wilfred WONG (Rep Hing Yip Finance & Investment Co Ltd)
Bella LO (Rep F C Packaging (Hong Kong) Ltd)
JIANG Yidao (Rep Taiping Reinsurance Co Ltd)
Kenneth CHAN (Rep Kui Fat Yuen Ltd)
Henry CHAN (Rep Sanfull Securities Ltd)
Roger KAM (Rep Roger Kam & Co)
CHEUNG Hung-kwan (Rep Interlite Lighting Hong Kong Ltd)
CHEN Jian-hui (Rep Top Team (Hong Kong) Ltd)
LAM Jing-jing (Rep I & C Think Tank Co Ltd)

團體會董

團體(代表)

九龍生豬業入口商會
(龔浩森)
九龍鮮肉零售商聯合會
(李傑雄)
中華紙業商會有限公司
(杜千送)
全港各區工商聯有限公司
(陳金霖)
金銀業貿易場
(鄭錦標)
南北行公所
(黃光輝)
香港人髮業髮品業商會有限公司
(彭錦釗)
香港工業原料商會有限公司
(劉錦雄)
香港中藥聯商會有限公司
(劉國平)
香港五金商業總會
(周錦威)
香港出入口華洋百貨行普益商會
(霍建康)
香港台山商會有限公司
(雷庭蓀)
香港疋頭行商會
(黎學森)
香港皮業商會有限公司
(江健輝)
香港石油化工醫藥同業商會有限公司
(陳金烈)
香港汕頭商會有限公司
(陳燦標)
香港米行商會有限公司
(唐大錦)
香港抽紗商會有限公司
(謝昭明)
香港油行商會有限公司
(梁滿)
香港南北藥材行以義堂商會
(黃立愷)

Association Committee Members

Association (Representative)

Kowloon Live Pigs Trade Import Merchants Association
(KUNG Ho-sum)
Kowloon Fresh Meat Retailers' Association Ltd
(LEE Kit-hung)
Chinese Paper Merchants Association Ltd
(TO Chin-sung)
Hong Kong Commerce and Industry Associations Ltd
(CHAN Kam-lam)
Chinese Gold & Silver Exchange Society
(Wilson CHENG)
Nam Pak Hong Association
(Kenlay WONG)
Hong Kong Human Hair Merchants & Human Hair Products Mfg Association Ltd
(PANG Kam-chiu)
Industrial Chemical Merchants' Association Ltd
(LAU Kam-hung)
Chinese Medicine Merchants Association Ltd
(LAU Kwok-ping)
Hong Kong Metal Merchants Association
(CHOW Kam-wai)
Po Yick General Chinese & Foreign Goods I/E Comm Society of HK
(FOK Kin-hong)
Toi Shan Association of Hong Kong Ltd
(Samuel LOI)
Hong Kong Piece Goods Merchants' Association
(Clement LAI)
Hong Kong Hide & Leather Traders' Association Ltd
(KONG Kin-fai)
HK Petroleum Chemicals & Phar Materials Merchants Association Ltd
(CHAN Kam-lit)
Hong Kong Swatow Merchants Association Ltd
(CHAN Chan-piu)
Rice Merchants' Association of Hong Kong Ltd
(David TONG)
Hong Kong Embroidery Merchants Association Ltd
(TSE Chiu-ming)
Hong Kong Oil Merchants Association Ltd
(LEUNG Moon)
Hong Kong Yee Yee Tong Chinese Medicine Association Ltd
(Nicholas WONG)

香港南安公會 (葉培輝)	Nam An (Hong Kong) Association (YIP Pui-fai)	香港糧油業商會 (蔡國屏)	Hong Kong Cereals and Oils Traders' Association Ltd (CHOI Kwok-ping)
香港海味雜貨商會有限公司 (蘇傑開)	Hong Kong Dried Sea Food & Grocery Merchants Association Ltd (SO Kit-hoi)	旅港南海商會 (關亨時)	Nam Hoi Traders' Association Ltd (KWAN Hung-sze)
香港海南商會 (韓青昊)	Hong Kong Hai Nan Commercial Association (HON Ching-ho)	旅港番禺會所 (羅志勤)	Pun U District Association of Hong Kong (Law Chi-kun)
香港珠寶工藝品商會有限公司 (潘大全)	Hong Kong Jewellery & Industrial Product Merchants Association Ltd (POON Tai-chuen)	香港福建商會 (盧金榮)	Hong Kong Fukien Chamber of Commerce (LO Kam-wing)
香港紙業商會有限公司 (姚國安)	Hong Kong Paper Association Ltd (YIU Kwok-on)	港九文教用品商會有限公司 (張國強)	HK & KLN Stationery & Educational Supplies Merchant Association Ltd (Edward CHEUNG)
香港草織工藝品進出口商會 (曹國昌)	Hong Kong Straw Products Importers & Exporters Association Ltd (CHO Kwok-cheong)	港九生蛇業商會有限公司 (黎名樞)	Hong Kong & Kowloon Snake Merchants Association Ltd (LAI Ming-shu)
香港參茸藥材寶壽堂商會有限公司 (何大偉)	Po Sau Tong Ginseng & Antler Association Hong Kong Ltd (David HO)	港九百貨業商會有限公司 (林振永)	HK & KLN General Merchandise Merchants Association (LAM Chun-wing)
香港梅州聯會有限公司 (周智輝)	Hong Kong Mei Zhou Association Ltd (Adrian CHAU)	港九果菜行工商總會 (葉榮鉅)	Hong Kong & Kowloon Fruit & Vegetable Employees & Employers Guild (YIP Wing-kui)
香港陶瓷商會有限公司 (張德鴻)	Hong Kong Porcelain Merchants Association Ltd (CHEUNG Tak-hung)	港九凍肉行商會有限公司 (張成錦)	Hong Kong & Kowloon Frozen Meat Dealers' Association Ltd (CHEUNG Shing-kam)
香港華商保險公會有限公司 (黃朝輝)	Chinese Insurance Association of Hong Kong Ltd (HUANG Zhao-hui)	港九茶葉行商會有限公司 (林鎮浩)	Hong Kong & Kowloon Tea Trade Merchants Association Ltd (LAM Chun-ho)
香港華商織造總會 (饒頌平)	Hong Kong Chinese Textile Mills Association (YIU Chung-ping)	港九酒業總商會 (鄭啟明)	Hong Kong & Kowloon General Association of Liquor Dealers & Distillers (CHENG Kai-ming)
香港梅州總商會有限公司 (王春輝)	Hong Kong Meizhou General Chamber of Commerce Ltd (WONG Chun-fai)	港九淡水魚商買手會有限公司 (胡富強)	Hong Kong & Kowloon Fresh Fish Merchants' & Buyers' Association Ltd (WU Fu-keung)
香港潮州商會有限公司 (高佩璇)	Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce Ltd (KO Pui-shuen)	港九輕工業品進出口商商會有限公司 (康家恩)	HK & KLN Light Industrial Products Importers & Exporters Association Ltd (HONG Ka-yan)
香港潮商互助社有限公司 (孫志文)	Hong Kong Chiu Chow Merchants Mutual Assistance Society Ltd (SUEN Chi-man)	港九機械電器儀器業商會 (鄧 燾)	Hong Kong & Kowloon Machinery & Instrument Merchants Association Ltd (TANG To)
香港豬肉行總商會有限公司 (許偉堅)	Pork Traders General Association of Hong Kong Ltd (HUI Wai-kin)	港九鋼材五金進出口商會 (馬道謙)	HK & KLN Steel & Metal Importers & Exporters Association Ltd (MA To-him)
香港鞋業 (1970) 總會有限公司 (鄧明慧)	Federation of Hong Kong Footwear Ltd (Mandy TANG)	港九礦產業商會有限公司 (關汪洲)	Hong Kong & Kowloon Mineral Product Merchants Association Ltd (KWAN Wong-chow)
香港糧食雜貨總商會 (林桂盛)	Hong Kong Provision & Grocery General Commercial Chamber (LAM Kwai-shing)	港九罐頭洋酒伙食行商會有限公司 (葉本良)	Hong Kong & Kowloon Provision Wine & Spirit Dealers' Association Ltd (YIP Pun-leung)
香港藝術品商會有限公司 (劉世淵)	Hong Kong Art Craft Merchants Association Ltd (LAU Sai-yuan)	港九鹽業商會 (黃慶年)	Hong Kong & Kowloon Salt Merchants' Association (WONG Hing-nin)
香港證券業協會有限公司 (徐聯安)	Hong Kong Securities Association Ltd (TSUI Luen-on)	新界總商會 (周華焯)	New Territories General Chamber of Commerce (CHOW Wah-cheuck)
香港寶安同鄉會有限公司 (溫 文)	Po On Fellowship Association Ltd (WAN Man)	僑港新會商會 (梁世光)	San Wui Commercial Society of Hong Kong (LEUNG Sai-kwong)
香港寶安總商會 (趙志鴻)	Po On Commercial Association (Robert CHIU)	豐貴堂蛋業商會 (楊金炎)	Fung Kwai Tong Egg Merchants Association (YOUNG Kam-yim)
香港觀塘工商業聯合會 (余 敏)	Hong Kong Kwun Tong Industries & Commerce Association Ltd (YU Man)	證券商協會有限公司 (陳葆心)	Institute of Securities Dealers Ltd (CHEN Po-sum)

永遠名譽會長

林 許
張建生
趙振邦

楊秋華
王長如
王 銘

林燕勝
蔡德河
蔡冠深

梁鶴年
葉成和
楊孫西

Permanent Honorary Presidents

LAM Hui

CHEUNG Kin-sang

CHIU Chun-bong

YANG Qihua

Annie WANG

WONG Ming

Donald LAM

CHOY Tak-ho

Jonathan CHOI

Stephen LEUNG

IP Shing-wo

Jose YU

永遠名譽會董

顏潔齡
孫啟烈
張麗珍
岑亦茵
朱南生
陳慕賢
余桂珍
何猷龍
謝禮明
鍾瀚德
張心瑜

楊靜薇
陳幼南
戴耀權
周綺雲
何世柱
潘以和
歐陽永
姚啟文
王明康
屠海鳴
歐靜美

藍宇鳴
何志盛
胡谷泉
翁國基
何耀棟
劉遜平
陳志強
郭修圃
譚錦球
葉樹明

陸達權
朱穎恒
林 鶯
蘇國舜
李子文
李常盛
曾雪夫
鄧祐才 (佑財)
戴德豐
朱國基

呂世祥
嚴建成
吳松壽
商學鳴
陳貴芳
顏寶鈴
冼緯中
伍淑清
鍾偉平
鄭李錦芬

Permanent Honorary Committee Members

NGAN Kit-ling
Cliff SUN
Maggie CHEUNG
Doreen SUM
CHU Nam-seng
CHAN Mo-yin
YU Kwei-chun
Lawrence HO
Roger TSE
CHUNG Hon-dak
Fiona CHEUNG

Anna YEUNG
Ian CHAN
Kevin TAI
CHOW Yee-wan
HO Sai-chu
POON Yee-wo
Kenneth AU YEUNG
Andrew YIU
WONG Ming-hong
TU Hai-ming
Corona AU

NA Wu-beng
David HO
HU Ku-jin
Billy YUNG
Gallant HO
Danny LAU
CHAN Chi-keung
KWOK Sau-po
TAM Kam-kiu
YIP Shu-ming

LOH Dai-jur
Wilson CHEE
LAM Eng
Clarkson SO
Thomas LEE
LEE Sheung-shing
TSANG Suet-fu
TANG Yau-choi
TAI Tak-fung
CHU Kwok-kee

LEU Shih-shiang
Peter NIE
Henry GO
SHEUNG Hok-ming
CHEN Kwai-fong
Pauline NGAN
SIN Wai-chung
Annie WU
CHUNG Wai-ping
Eva CHENG LI

2020 年贊助會務經費

Sponsorship for the Chamber's Activity in 2020

\$200,000 名譽會董 Honorary Committee Member

鄧清河 Mr TANG Ching-ho

名譽顧問 Honorary Advisor

梁愛詩 Ms Elsie LEUNG, GBM, JP

法律顧問 Legal Advisor

羅文錦律師樓 LO & LO Solicitors & Notaries Public

核數師 Auditor

德勤 · 關黃陳方會計師行 Deloitte Touche Tohmatsu

香港執業會計師 Certified Public Accountants, Hong Kong